



## Training Meertaligheid bij de Bibliotheek *op school*

Lever een bijdrage aan de meertalige ontwikkeling van kinderen in het basisonderwijs

### Voor jou?

Je werkt als leesconsulent de Bibliotheek *op school* in het primair onderwijs en je wil je deskundigheid op het gebied van meertaligheid vergroten. Je werkt ofwel met nieuwkomers die nog weinig Nederlands spreken en/of met kinderen die in Nederland geboren zijn en bij wie de thuis- en schooltaal verschillend zijn. Denk bij thuistaal niet alleen aan andere talen, maar ook aan streektaal.

Let op: Werk je in Friesland? Er is een apart traject ontwikkeld waarin het Fries als thuistaal een prominente rol heeft. Kijk voor meer informatie op [fers.nl](https://fers.nl).

In 2021 volgt een training meertaligheid voor leesconsulenten BoekStart.

### Resultaat

Na de opleiding:

- kun je verwoorden wat het belang is van aandacht voor de thuistaal;
- heb je kennis en begrip over de ontwikkeling van het meertalige brein;
- kun je vanuit een duidelijke visie advies geven over omgaan met meertaligheid;
- kun je kennis over meertaligheid delen met collega's en het werkveld;
- kun je vanuit nieuwe inzichten over meertaligheid het huidige aanbod van de Bibliotheek *op school* versterken.

### Programma

In de training worden de volgende fases doorlopen.

1. **Bewustworden** - Wat betekent meertaligheid voor kinderen: het verschil tussen de taal van hun hart en hun tweede taal?
2. **Leren** - Welke kennis en inzichten over meertaligheid en taalverwerving heb je nodig voor een gedegen advies over meertaligheid?
3. **Stimuleren** – Hoe kun je bijdragen aan een meertalige ontwikkeling van kinderen met behulp van instrumenten en activiteiten?
4. **Overdragen** – Hoe kun je ouders en leerkrachten van de Bibliotheek *op school*-scholen informeren over meertaligheid? Het gaat om ouders die:
  - de Nederlandse taal zelf redelijk tot goed beheersen;
  - de Nederlandse taal zelf (nog) niet beheersen.

Naast kennisoverdracht (die aansluit bij de voorbereidingsstof) ga je via diverse interactieve werkvormen rond meertaligheid aan de slag. Casussen uit de praktijk worden besproken en uitgediept. Uiteraard is er ook aandacht voor geschikte materialen. Je oefent de gespreksvoering met leerkrachten en ouders tijdens de training.

#### Dag 1

- Wat is meertaligheid?
- Hoe werkt het meertalige brein?
- Hoe verloopt een meertalige ontwikkeling?
- Welke activiteiten stimuleren de meertalige ontwikkeling?
- Welke factoren zijn van invloed op deze ontwikkeling?
- Hoe zijn taal en identiteit met elkaar verbonden?

<b>Dag 2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hoe meertalig is je eigen (werk)omgeving?</li> <li>• Welke rol heeft meertaligheid in het onderwijs?</li> <li>• Hoe ga je om met zoveel verschillende thuistalen?</li> <li>• Hoe kunnen nieuwe inzichten een plek krijgen binnen het aanbod van de Bibliotheek <i>op school</i>?</li> <li>• Hoe voer je gesprekken met leerkrachten over meertaligheid?</li> <li>• Hoe voer je gesprekken met ouders over meertaligheid?</li> </ul>
<b>Indeling</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 09.15 – 09.30 uur Inloop met koffie/thee</li> <li>• 09.30 – 12.30 uur Ochtenddeel</li> <li>• 12.30 – 13.30 uur Lunch</li> <li>• 13.30 – 16.30 uur Middagdeel</li> </ul>

### Voorwaarde

Het lectoraat Meertaligheid en Geletterdheid van NHL Stenden Hogeschool voert een attitudeonderzoek uit naar meertaligheid binnen de Bibliotheek *op school*. Deelname aan dit onderzoek is verplicht bij deze training. Alle gegevens worden anoniem verwerkt, dus ieders privacy is gewaarborgd.

Voorafgaand aan de training vul je een vragenlijst in voor het attitudeonderzoek. Na de training vul je deze vragenlijst opnieuw in. Parallel aan deze training loopt een vergelijkbare training voor leesconsultenten in Friesland. Daar zal het accent meer op het Fries liggen. Ook zij doen mee aan dit attitudeonderzoek. Met de uitslag van dit onderzoek weten we wat er nodig is om meertaligheid binnen de Bibliotheek *op school* verder uit te diepen.

### Certificering

Je ontvangt een certificaat als je 100% aanwezig bent geweest en de opdrachten adequaat hebt uitgevoerd.

### Praktische informatie

<b>Trainer(s):</b>	Janke Singelsma en Mirjam Günther (NHL Stenden Hogeschool, lectoraat Meertaligheid en Geletterdheid)
<b>Opleidingsdagen:</b>	Utrecht – Volksuniversiteit (of elders in Utrecht i.v.m. corona) Woensdag 11 november 2020 (of donderdag 12 november) Woensdag 16 december 2020 (of donderdag 17 december)
<b>Trainingsduur:</b>	2 dagen van 9.30 – 16.30 uur (incl. lunch)
<b>Studiebelasting:</b>	2 opleidingsdagen en 4 uur voorbereiding
<b>Looptijd:</b>	2 maanden, frequentie eens per maand
<b>Kosten:</b>	€ 475,-
<b>Deelnemers:</b>	maximaal 15 deelnemers Bij minder dan 12 deelnemers wordt de opleiding doorgeschoven naar het volgende seizoen.
<b>Aanmelden:</b>	Voor 1 september 2020 via het aanmeldingsformulier op <a href="http://bibliotheekcampus.nl/programma">bibliotheekcampus.nl/programma</a>
<b>Annuleren:</b>	Deze aanmelding verplicht tot het betalen van de verschuldigde kosten voor deze opleiding. Betaling van de kosten vindt vooraf plaats, je ontvangt hiervoor een factuur. Kosteloos annuleren kan tot zes weken voor aanvang van de opleiding. Tot vier weken voor aanvang worden 50% van de kosten in rekening gebracht en tot twee weken voor aanvang het volledige bedrag. De annuleringsvoorwaarden komen te vervallen wanneer je voor vervanging zorgt. Bij ziekte mag je kosteloos een les inhalen bij een volgende ronde van de desbetreffende training. Met deze aanmelding verklaar je bekend te zijn met de annuleringsvoorwaarden.

